



Treaty Series

*Treaties and international agreements
registered
or filed and recorded
with the Secretariat of the United Nations*

VOLUME 2212

Recueil des Traités

*Traités et accords internationaux
enregistrés
ou classés et inscrits au répertoire
au Secrétariat de l'Organisation des Nations Unies*

United Nations • Nations Unies
New York, 2004

No. 39321

Multilateral

Treaty on the establishment of the Eurasian Economic Community. Astana, 10 October 2000

Entry into force: *30 May 2001, in accordance with article 18 (see following page)*

Authentic texts: *Belarusian, Kazakh, Kyrgyz, Russian and Tajik*

Registration with the Secretariat of the United Nations: *Integration Committee, 30 April 2003*

Multilatéral

Traité relatif à la création de la Communauté économique eurasienne. Astana, 10 octobre 2000

Entrée en vigueur : *30 mai 2001, conformément à l'article 18 (voir la page suivante)*

Textes authentiques : *bélarussien, kazakh, kirghiz, russe et tadjik*

Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies : *Comité sur l'intégration, 30 avril 2003*

Participant	Ratification
Belarus	29 May 2001
Kazakhstan	13 Apr 2000
Kyrgyzstan	30 May 2001
Russian Federation	24 May 2001
Tajikistan	23 Apr 2001

Participant	Ratification
Bélarus	29 mai 2001
Fédération de Russie	24 mai 2001
Kazakhstan	13 avr 2000
Kirghizistan	30 mai 2001
Tadjikistan	23 avr 2001

[RUSSIAN TEXT — TEXTE RUSSE]

ДОГОВОР

об учреждении Евразийского экономического сообщества

Республика Беларусь, Республика Казахстан, Кыргызская Республика, Российская Федерация и Республика Таджикистан, далее именуемые Договаривающимися Сторонами,

движимые стремлением обеспечить свое динамичное развитие путем согласования проводимых социально-экономических преобразований при эффективном использовании экономических потенциалов для повышения уровня жизни своих народов;

исполненные решимости повышать эффективность взаимодействия в целях развития процессов интеграции между ними и углублять взаимное сотрудничество в различных областях;

осознавая необходимость координации подходов при интеграции в мировую экономику и международную торговую систему;

выражая готовность в полной мере выполнять обязательства, принятые ими в соответствии с Соглашением о Таможенном союзе между Российской Федерацией и Республикой Беларусь от 6 января 1995 года, Соглашением о Таможенном союзе от 20 января 1995 года, Договором об углублении интеграции в экономической и гуманитарной областях от 29 марта 1996 года и Договором о Таможенном союзе и Едином экономическом пространстве от 26 февраля 1999 года;

подтверждая свою приверженность принципам Устава Организации Объединенных Наций, а также общепризнанным принципам и нормам международного права,

договорились о следующем:

Статья 1

Учреждение международной организации

Настоящим Договаривающиеся Стороны учреждают международную организацию “Евразийское экономическое сообщество” (далее – ЕврАзЭС или Сообщество).

ЕврАзЭС обладает полномочиями, добровольно передаваемыми ему Договаривающимися Сторонами в соответствии с положениями

настоящего Договора. Договаривающиеся Стороны остаются суверенными и равноправными субъектами международного права.

Статья 2

Цели и задачи

ЕврАзЭС создается для эффективного продвижения процесса формирования Договаривающимися Сторонами Таможенного союза и Единого экономического пространства, а также реализации других целей и задач, определенных в вышеназванных соглашениях о Таможенном союзе, Договоре об углублении интеграции в экономической и гуманитарной областях и Договоре о Таможенном союзе и Едином экономическом пространстве, в соответствии с намеченными в указанных документах этапами.

Ранее заключенные Договаривающимися Сторонами между собой договоры, а также решения органов управления интеграцией продолжают действовать в части, не противоречащей настоящему Договору.

Статья 3

Органы

Обеспечивая преемственность созданных ранее Договаривающимися Сторонами органов управления интеграцией, для выполнения целей и задач настоящего Договора в рамках ЕврАзЭС действуют:

Межгосударственный Совет (Межгосссовет);

Интеграционный Комитет;

Межпарламентская Ассамблея (МПА);

Суд Сообщества.

Решение о прекращении деятельности органов управления интеграцией, учрежденных Договором об углублении интеграции в экономической и гуманитарной областях от 29 марта 1996 года и Договором о Таможенном союзе и Едином экономическом пространстве от 26 февраля 1999 года, принимается Межгосссоветом.

Статья 4

Председательство

Председательство в Межгосударственном Совете и Интеграционном Комитете осуществляется поочередно в порядке русского алфавита каждым государством-членом Сообщества в течение одного года.

Порядок председательства в других органах Сообщества определяется соответствующими положениями.

Статья 5

Межгосударственный Совет

Межгосударственный Совет является высшим органом ЕврАзЭС. В его состав входят главы государств и главы правительств Договаривающихся Сторон.

Межгоссовет рассматривает принципиальные вопросы Сообщества, связанные с общими интересами государств-участников, определяет стратегию, направления и перспективы развития интеграции и принимает решения, направленные на реализацию целей и задач ЕврАзЭС.

Межгосударственный Совет дает поручения Интеграционному Комитету, обращается с запросами и рекомендациями к Межпарламентской Ассамблее, с запросами к Суду Сообщества.

Межгоссовет своими решениями может учреждать вспомогательные органы Сообщества.

Межгоссовет собирается на уровне глав государств не реже одного раза в год и на уровне глав правительств не реже двух раз в год. Заседания проводятся под руководством представителя Договаривающейся Стороны, председательствующей в Межгоссовете.

Функции и порядок работы Межгоссовета определяются Положением, которое утверждается Межгоссоветом на уровне глав государств-участников ЕврАзЭС.

Статья 6

Интеграционный Комитет

Интеграционный Комитет является постоянно действующим органом ЕврАзЭС.

1. Основные задачи Интеграционного Комитета:

обеспечение взаимодействия органов ЕврАзЭС;

подготовка предложений по повестке дня заседаний Межгоссовета и уровню их проведения, а также проектов решений и документов;

подготовка предложений по формированию бюджета ЕврАзЭС и контроль за его исполнением;

контроль за реализацией решений, принятых Межгоссоветом.

В целях выполнения своих задач Интеграционный Комитет:

принимает решения в пределах полномочий, определенных настоящим Договором, а также делегированных ему Межгосударственным Советом;

ежегодно представляет Межгоссовету доклад о положении дел в Сообществе и ходе реализации его целей и задач, отчет о своей деятельности, а также об исполнении бюджета ЕврАзЭС;

рассматривает меры, направленные на достижение целей Сообщества, в том числе заключение соответствующих договоров и проведение Договаривающимися Сторонами единой политики по конкретным вопросам и готовит соответствующие предложения;

имеет право обращаться с рекомендациями в Межгоссовет, с рекомендациями и запросами в Межпарламентскую Ассамблею и правительства Договаривающихся Сторон, с запросами в Суд Сообщества.

2. В состав Интеграционного Комитета входят заместители глав правительств Договаривающихся Сторон. Председатель Интеграционного Комитета принимает участие в заседаниях Межгоссовета.

Заседания Интеграционного Комитета проводятся не реже одного раза в три месяца.

В период между заседаниями Интеграционного Комитета текущую работу Сообщества обеспечивает Комиссия Постоянных представителей (Постпредов) Договаривающихся Сторон при ЕврАзЭС, назначаемых главами государств-участников.

3. Организация работы и информационно-техническое обеспечение Межгосударственного Совета и Интеграционного Комитета возлагаются на Секретариат Интеграционного Комитета (Секретариат).

Секретариат возглавляется Генеральным секретарем, который

назначается Межгосударственным Советом по представлению Интеграционного Комитета сроком на три года.

Генеральный секретарь является высшим административным должностным лицом Сообщества, участвует в заседаниях Межгосударственного Совета и Интеграционного Комитета.

Секретариат формируется из числа граждан государств-участников на квотной основе с учетом долевых взносов Договаривающихся Сторон в бюджет Сообщества и лиц, нанимаемых по контракту.

При исполнении служебных обязанностей Генеральный секретарь и персонал Секретариата не должны запрашивать или получать указания от какой бы то ни было Договаривающейся Стороны или власти, посторонней для Сообщества. Они должны воздерживаться от любых действий, которые могли бы отразиться на их положении как международных должностных лиц, ответственных только перед ЕврАзЭС.

Договаривающиеся Стороны обязуются уважать международный характер обязанностей Генерального секретаря и персонала Секретариата и не пытаться оказывать на них влияние при исполнении ими служебных обязанностей.

Функции и порядок работы Интеграционного Комитета определяются Положением, утверждаемым Межгосударственным Советом.

Статья 7

Межпарламентская Ассамблея

Межпарламентская Ассамблея является органом парламентского сотрудничества в рамках ЕврАзЭС, рассматривающим вопросы гармонизации (сближения, унификации) национального законодательства Договаривающихся Сторон и приведения его в соответствие с договорами, заключенными в рамках ЕврАзЭС в целях реализации задач Сообщества.

Межпарламентская Ассамблея формируется из парламентариев, делегируемых парламентами Договаривающихся Сторон.

Межпарламентская Ассамблея в пределах своих полномочий:

разрабатывает Основы законодательства в базовых сферах правоотношений, подлежащие рассмотрению Межгоссоветом;

принимает типовые проекты, на основе которых разрабатываются акты национального законодательства;

может обращаться с рекомендациями к Межгосссовету, запросами и рекомендациями к Интеграционному Комитету и парламентам Договаривающихся Сторон, с запросами к Суду Сообщества.

Положение о Межпарламентской Ассамблее утверждается Межгосударственным Советом.

Статья 8

Суд Сообщества

Суд Сообщества обеспечивает единообразное применение Договаривающимися Сторонами настоящего Договора и других действующих в рамках Сообщества договоров и принимаемых органами ЕврАзЭС решений.

Суд Сообщества рассматривает также споры экономического характера, возникающие между Договаривающимися Сторонами по вопросам реализации решений органов ЕврАзЭС и положений договоров, действующих в рамках Сообщества, дает по ним разъяснения, а также заключения.

Суд Сообщества формируется из представителей Договаривающихся Сторон в количестве не более двух представителей от каждой Договаривающейся Стороны. Судьи назначаются Межпарламентской Ассамблеей по представлению Межгосударственного Совета сроком на шесть лет.

Организация и порядок деятельности Суда Сообщества определяются его Статутом, утверждаемым Межгосссоветом.

Статья 9

Членство

Прием в члены ЕврАзЭС открыт для всех государств, которые примут на себя обязательства, вытекающие из настоящего Договора и других, действующих в рамках Сообщества договоров по списку, определяемому решением Межгосударственного Совета, и которые, по мнению членов ЕврАзЭС, могут и намерены эти обязательства выполнять.

Любая Договаривающаяся Сторона вправе выйти из состава ЕврАзЭС, предварительно урегулировав свои обязательства перед Сообществом и его членами и направив в Интеграционный Комитет официальное уведомление о выходе из настоящего Договора не позднее, чем за двенадцать месяцев до даты выхода. Прекращение членства наступает в текущем бюджетном году, если уведомление направлено до принятия бюджета Сообщества на следующий бюджетный год. Если уведомление направлено после принятия бюджета на следующий год, то прекращение членства наступает в этом следующем бюджетном году.

Участие в работе органов ЕврАзЭС Договаривающейся Стороны, нарушающей положения настоящего Договора и/или договоров, действующих в рамках Сообщества, может быть приостановлено решением Межгоссовета. Если эта Договаривающаяся Сторона продолжает нарушать свои обязательства, Межгоссовет может принять решение о ее исключении из Сообщества с даты, которую определяет сам Межгоссовет.

Статья 10

Наблюдатели

Статус наблюдателя при ЕврАзЭС может предоставляться любому государству или международной межгосударственной (межправительственной) организации в случае обращения с соответствующей просьбой.

Решения о предоставлении, приостановке или аннулировании статуса наблюдателя принимаются Межгосударственным Советом.

Статья 11

Правоспособность

ЕврАзЭС пользуется на территории каждой Договаривающейся Стороны правоспособностью, необходимой для реализации его целей и задач.

ЕврАзЭС может устанавливать отношения с государствами и международными организациями и заключать с ними договоры.

ЕврАзЭС пользуется правами юридического лица и для реализации

своих целей и задач может, в частности:

- заключать договоры;
- приобретать имущество и распоряжаться им;
- выступать в суде;
- открывать счета и совершать операции с денежными средствами.

Статья 12

Местонахождение органов

Местом нахождения Интеграционного Комитета является город Алматы (Республика Казахстан) и город Москва (Российская Федерация).

Местом нахождения Межпарламентской Ассамблеи является город Санкт-Петербург (Российская Федерация).

Местом нахождения Суда Сообщества является город Минск (Республика Беларусь).

По решению Межгосударственного Совета в государствах-членах Сообщества могут открываться представительства Интеграционного Комитета.

Статья 13

Порядок принятия решений

Межгосударственный Совет принимает все решения консенсусом, за исключением решений о приостановке членства или об исключении из Сообщества, которые принимаются по принципу “консенсус минус голос заинтересованной Договаривающейся Стороны”.

В Интеграционном Комитете решения принимаются большинством в 2/3 голосов. В случае, если за принятие решения проголосовали четыре Договаривающиеся Стороны, но при этом оно не набрало большинства в 2/3 голосов, то вопрос передается на рассмотрение Межгоссовета. Количество голосов каждой из Договаривающихся Сторон соответствует

ее взносу в бюджет Сообщества и составляет:

- Республика Беларусь- 20 голосов;
- Республика Казахстан - 20 голосов;
- Кыргызская Республика - 10 голосов;
- Российская Федерация - 40 голосов;
- Республика Таджикистан - 10 голосов.

Статья 14

Исполнение решений

Решения органов ЕврАзЭС исполняются Договаривающимися Сторонами путем принятия необходимых национальных нормативных правовых актов в соответствии с национальным законодательством.

Контроль за выполнением обязательств Договаривающихся Сторон по реализации настоящего Договора, других действующих в рамках Сообщества договоров и решений органов ЕврАзЭС осуществляется органами Сообщества в пределах их компетенции.

Статья 15

Финансирование

Финансирование деятельности органов ЕврАзЭС осуществляется за счет бюджета Сообщества.

Бюджет Сообщества на каждый бюджетный год разрабатывается Интеграционным Комитетом по согласованию с государствами-членами и утверждается Межгоссоветом.

Бюджет Сообщества не может иметь дефицит.

Бюджет Сообщества формируется за счет долевых взносов Договаривающихся Сторон согласно следующей шкале:

- Республика Беларусь-20%;
- Республика Казахстан - 20%;
- Кыргызская Республика - 10%;
- Российская Федерация – 40 %;
- Республика Таджикистан - 10%.

Средства бюджета Сообщества направляются на:
финансирование деятельности органов ЕврАзЭС;

финансирование совместных мероприятий Договаривающихся Сторон, проводимых в рамках Сообщества;

другие цели, не противоречащие положениям настоящего Договора.

В случае, если задолженность одной из Договаривающихся Сторон перед бюджетом ЕврАзЭС превышает сумму, эквивалентную ее годичному долевному взносу, решением Межгосударственного Совета она может быть лишена права голосования в органах Сообщества до полного погашения задолженности. Принадлежавшие ей голоса распределяются между остальными Договаривающимися Сторонами пропорционально их взносам в бюджет Сообщества.

Статья 16

Привилегии и иммунитеты

Сообщество и его должностные лица пользуются привилегиями и иммунитетами, которые необходимы для выполнения функций и достижения целей, предусмотренных настоящим Договором и договорами, действующими в рамках ЕврАзЭС.

Объем привилегий и иммунитетов Сообщества и его должностных лиц, персонала Секретариата и Представительств Интеграционного Комитета, а также Постпредов Договаривающихся Сторон при Сообществе определяется отдельными документами.

Статья 17

Рабочий язык

Рабочим языком ЕврАзЭС является русский язык.

Статья 18

Срок действия и вступление в силу

Настоящий Договор заключается на неопределенный срок.

Настоящий Договор подлежит ратификации Договаривающимися Сторонами и вступает в силу с даты сдачи депозитарию, которым является Интеграционный Комитет, последнего уведомления о выполнении внутригосударственных процедур, необходимых для его вступления в силу.

Стороны, в случае необходимости, приводят свое национальное

законодательство в соответствие с положениями настоящего Договора.

Статья 19

Изменения и дополнения

В настоящий Договор могут быть внесены изменения и дополнения, которые оформляются Договаривающимися Сторонами отдельным протоколом, являющимся неотъемлемой частью настоящего Договора.

Статья 20

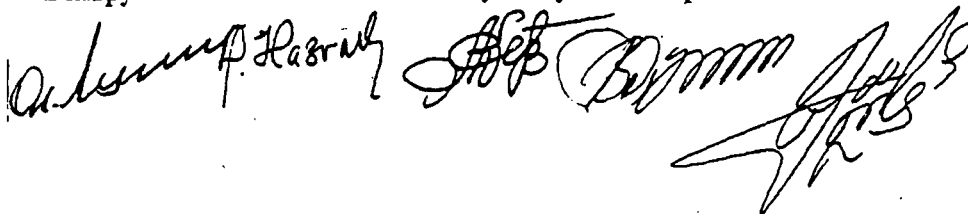
Регистрация

Настоящий Договор в соответствии со статьей 102 Устава ООН подлежит регистрации в Секретариате Организации Объединенных Наций.

Совершено в городе Астана “10” октября 2000 года в одном экземпляре на белорусском, казахском, кыргызском, русском и таджикском языках, причем все тексты имеют одинаковую силу. В случае возникновения разногласий по тексту настоящего Договора Договаривающиеся Стороны будут использовать текст на русском языке.

Подлинный экземпляр Договора хранится в Интеграционном Комитете, который направит каждой Договаривающейся Стороне его заверенную копию.

За	За	За	За	За
Республику Беларусь	Республику Казахстан	Кыргызскую Республику	Российскую Федерацию	Республику Таджикистан



[TRANSLATION - TRADUCTION]

TREATY ON THE ESTABLISHMENT OF THE EURASIAN ECONOMIC COMMUNITY

The Republic of Belarus, the Republic of Kazakhstan, the Kyrgyz Republic, the Russian Federation and the Republic of Tajikistan, hereinafter referred to as the Contracting Parties,

Endeavouring to ensure the dynamic development of their States by harmonizing the socio-economic transformations in progress and by making effective use of the economic potential for improving the living standards of their peoples;

Determined to render their cooperation more effective in order to develop the processes of integration between them, and to deepen their mutual cooperation in various fields;

Aware of the need to coordinate their approaches in the matter of integration into the global economy and the international trading system;

Declaring their willingness to comply to the full with their obligations under the Agreement on a customs union between the Russian Federation and the Republic of Belarus of 6 January 1995, the Agreement on a customs union of 20 January 1995, the Treaty on the deepening of integration in the economic and humanitarian fields of 29 March 1996, and the Treaty on a customs union and a single economic space of 26 February 1999;

Reaffirming their commitment to the principles of the Charter of the United Nations and to the generally accepted principles and rules of international law,

Have agreed as follows:

Article 1. Establishment of an international organization

The Contracting Parties hereby establish an international organization, the Eurasian Economic Community (hereinafter referred to as EurAsEC or the Community).

EurAsEC shall have the powers voluntarily conferred on it by the Contracting Parties under this Treaty. The Contracting Parties shall remain sovereign and equal subjects of international law.

Article 2. Objects and purposes

EurAsEC is established in order effectively to advance the process of the formation by the Contracting Parties of a customs union and a single economic space and to achieve the other objectives and purposes laid down in the Agreements referred to above concerning a customs union, the Treaty on the deepening of integration in the economic and humanitarian fields and the treaty on a customs union and a single economic space, in accordance with the phases outlined in those instruments.

Agreements concluded earlier between the Contracting Parties and the decisions of the integration management organs shall continue to have effect unless they are contrary to this Treaty.

Article 3. Organs

To ensure the continuity of the integration management organs established earlier by the Contracting Parties, the following shall be the organs responsible for implementing the objectives and purposes of this Treaty within the framework of EurAsEC:

- The Interstate Council;
- The Integration Committee;
- The Interparliamentary Assembly;
- The Community Court.

The Interstate Council shall decide on the discontinuance of the activities of the integration management organs established by the Treaty on the deepening of integration in the economic and humanitarian fields of 29 March 1996 and the Treaty on a customs union and a single economic space of 26 February 1999.

Article 4. Chairmanship

The Interstate Council and the Integration Committee shall be presided over in turn by each member State of the Community, in Russian alphabetical order, for a term of one year.

The procedure for determining the chairmanship of the other organs of the Community shall be governed by the relevant rules.

Article 5. The Interstate Council

The Interstate Council shall be the supreme organ of EurAsEC. Its shall be composed of the Heads of State and Government of the Contracting Parties.

The Interstate Council shall consider questions of principle in the Community relating to the general interests of the States parties. It shall decide on the strategy, means and prospects for developing integration and shall take decisions for implementing the objectives and purposes of EurAsEC.

The Interstate Council shall give instructions to the Integration Committee and shall submit questions and recommendations to the Interparliamentary Assembly, and queries to the Community Court.

The Interstate Council may decide to establish subsidiary organs of the Community.

The Interstate Council shall meet at the level of Heads of State at least once a year, and at the level of Heads of Government at least twice a year. Its meetings shall be presided over by a representative of the Contracting Party which holds the chairmanship of the Council.

The functions and working arrangements of the Interstate Council shall be determined according to rules adopted by the Council at the level of Heads of State of parties to EurAsEC.

Article 6. Integration Committee

The Integration Committee shall be a standing body of EurAsEC.

1. The main tasks of the Integration Committee shall be to:

- Ensure cooperation between the organs of EurAsEC;
- Prepare proposals for the agenda of meetings of the Interstate Council and the level at which they are to be held, together with draft decisions and documents;
- Prepare proposals for drawing up the budget of EurAsEC and monitor its execution;
- Monitor the implementation of decisions taken by the Interstate Council.

For the purpose of fulfilling its tasks, the Integration Committee shall:

Take decisions within the limits of its authority as defined by this Treaty and also as delegated to it by the Interstate Council;

Submit to the Interstate Council, on an annual basis, a report on the situation in the Community and progress in the implementation of its objectives and purposes, a report on its activities and a performance report on the budget of EurAsEC;

Consider measures designed to achieve the objectives of the Community, including the conclusion of relevant treaties and the conduct by the Contracting Parties of a single policy on specific questions, and prepare proposals accordingly;

Have the right to submit recommendations to the Interstate Council, recommendations and questions to the Interparliamentary Assembly and the Governments of the Contracting Parties, and questions to the Community Court.

2. The Integration Committee shall be composed of the Deputy Heads of Government of the Contracting Parties. The Chairman of the Integration Committee shall participate in meetings of the Interstate Council.

Meetings of the Integration Committee shall be held at least once every three months.

In the interval between meetings of the Integration Committee, the routine work of the Community shall be carried out by the Commission of Permanent Representatives of the Contracting Parties to EurAsEC, appointed by the Heads of the States parties.

3. The organization of work and the provision of information and technical support to the Interstate Council and the Integration Committee shall be the responsibility of the Secretariat of the Integration Committee (the Secretariat).

The Secretariat shall be headed by a Secretary-General, who shall be appointed by the Interstate Council on a proposal by the Integration Committee, to serve for a term of three years.

The Secretary-General shall be the chief administrative officer of the Community and shall participate in meetings of the Interstate Council and the Integration Committee.

The Secretariat shall comprise nationals of the States parties appointed on a quota basis to reflect the assessed contributions of the Contracting Parties to the budget of the Community, together with staff appointed on a contractual basis.

In the performance of their duties, the Secretary-General and the staff of the Secretariat shall not seek or accept instructions from any Contracting Party or from any authority outside the Community.

They shall refrain from any acts which might reflect upon their position as international officials answerable only to EurAsEC.

The Contracting Parties undertake to respect the international character of the duties of the Secretary-General and the staff of the Secretariat and not to seek to exert any influence over them in the performance of their duties.

The functions and working arrangements of the Integration Committee shall be determined according to rules adopted by the Interstate Council.

Article 7. The Interparliamentary Assembly

The Interparliamentary Assembly shall be the organ of parliamentary cooperation within the framework of EurAsEC. It shall deal with questions of the harmonization (bringing closer together, unification) of the national legislation of the Contracting Parties and the question of bringing that legislation into conformity with treaties concluded within the framework of EurAsEC, with a view to achieving the objectives of the Community.

The Interparliamentary Assembly shall be composed of members of parliament delegated by the parliaments of the Contracting Parties.

The Interparliamentary Assembly, acting within the limits of its competence, shall:

Draft framework legislation for examination by the Interstate Council in the basic areas of legal relations;

Adopt model draft laws to serve as a basis for the drafting of national legislation;

Be able to submit recommendations to the Interstate Council, questions and recommendations to the Integration Committee and the parliaments of the Contracting Parties, and questions to the Community Court.

The regulations governing the work of the Interparliamentary Assembly shall be approved by the Interstate Council.

Article 8. The Community Court

The Community Court shall ensure that this Treaty and other treaties in force in the Community and decisions adopted by the organs of EurAsEC are applied by the Contracting Parties in a uniform manner.

The Community Court shall also deal with disputes of an economic character arising between the Contracting Parties on matters relating to the implementation of decisions of EurAsEC organs and the provisions of treaties in force within the Community, and hand down interpretations and rulings on them.

The Community Court shall be composed of representatives of the Contracting Parties, not more than two from each Contracting Party. The judges shall be appointed by the Interparliamentary Assembly, on a proposal by the Interstate Council, to serve for a term of six years.

The organization and working arrangements of the Community Court shall be determined in its Statute, which shall be adopted by the Interstate Council.

Article 9. Membership

Membership of EurAsEC shall be open to all States which accept the obligations arising from this Treaty and other treaties in force within the Community, according to a list determined by the Interstate Council, and which in the opinion of the members of EurAsEC have the capability and intention of fulfilling these obligations.

Any Contracting Party may withdraw from membership in EurAsEC provided that it has fulfilled its obligations to the Community and its members and has sent an official notification of its denunciation of this Treaty to the Integration Committee no later than twelve months prior to its withdrawal. Its withdrawal shall take effect during the current budget year if the notification was sent prior to the adoption of the budget for the subsequent budget year. If the notification is sent after adoption of the budget for the subsequent year, the withdrawal shall take effect in the subsequent budget year.

A Contracting Party in breach of the provisions of this Treaty and/or of treaties in force within the Community may be suspended, by a decision of the Interstate Council, from participation in the work of EurAsEC organs. If the Contracting Party continues to be in breach of its obligations, the Interstate Council may decide to exclude it from the Community from a date to be determined by the Council itself.

Article 10. Observers

Any State or international inter-State (intergovernmental) organization may, on request, be granted observer status in EurAsEC.

Decisions whether to grant, suspend or cancel observer status shall be made by the Interstate Council.

Article 11. Legal capacity

EurAsEC shall, in the territory of each Contracting Party, have the necessary legal capacity to achieve its objectives and purposes.

EurAsEC may enter into relations with States and international organizations, and conclude treaties with them.

EurAsEC shall have the rights of a legal person for the achievement of its objectives and purposes, and may, inter alia:

- Conclude treaties;
- Acquire and dispose of property;
- Take part in court proceedings;
- Open accounts and perform transactions with monetary funds.

Article 12. Seat of international organs

The seat of the Integration Committee shall be the city of Almaty (Republic of Kazakhstan) and the city of Moscow (Russian Federation).

The seat of the Interparliamentary Assembly shall be the city of St. Petersburg (Russian Federation).

The seat of the Community Court shall be the city of Minsk (Republic of Belarus).

Missions of the Integration Committee may be opened in the States members of the Community by a decision of the Interstate Council.

Article 13. Procedure for the adoption of decisions

The Interstate Council shall adopt all decisions by consensus, according to the principle "consensus minus the vote of the interested Contracting Party", except for decisions on the suspension of membership or exclusion from the Community.

In the Integration Committee decisions shall be taken by a majority of two thirds of the votes. If four Contracting Parties have voted in favour of a decision, but the decision has not obtained a two-thirds majority, the question shall be referred to the Interstate Council for consideration. The number of votes for each of the Contracting Parties shall correspond to its contribution to the budget of the Community, as follows:

Republic of Belarus - 20 votes;

Republic of Kazakhstan - 20 votes;

Kyrgyz Republic - 10 votes;

Russian Federation - 40 votes;

Republic of Tajikistan - 10 votes.

Article 14. Execution of decisions

Decisions of the organs of EurAsEC shall be executed by the Contracting Parties by the adoption of the necessary national normative instruments, in accordance with national legislation.

The organs of the Community shall, within the limits of their competence, monitor the performance by the Contracting Parties of their obligations in the implementation of this Treaty and other treaties in force within the Community and of decisions by organs of EurAsEC.

Article 15. Financing

The work of EurAsEC organs shall be financed from the budget of the Community.

The budget of the Community for each budget year shall be drawn up by the Integration Committee by agreement with the member States, and shall be adopted by the Interstate Council.

The budget of the Community may not incur a deficit.

The budget of the Community shall be made up of the assessed contributions of the Contracting Parties, according to the following scale:

Republic of Belarus - 20 per cent;

Republic of Kazakhstan - 20 per cent;

Kyrgyz Republic - 10 per cent;

Russian Federation - 40 per cent;

Republic of Tajikistan - 10 per cent.

The budget funds shall be used:

To finance the activities of the organs of EurAsEC;

To finance joint measures by the Contracting Parties, carried out within the framework of the Community;

For other purposes not contrary to the provisions of this Treaty.

If the amounts owed by any Contracting Party to the EurAsEC budget exceed a sum equivalent to its annual assessed contribution, the Interstate Council may decide to deprive it of its voting rights in the Community organs until its dues have been paid in full. In that case its votes shall be distributed among the remaining Contracting Parties in proportion to their contributions to the Community budget.

Article 16. Privileges and immunities

The Community and its officials shall enjoy the privileges and immunities necessary for the exercise of their functions and the achievement of the purposes specified in this Treaty and in the treaties in force within the framework of EurAsEC.

The range of privileges and immunities of the Community and its officials, the staff of the Secretariat and the missions of the Integration Committee, and also of the Permanent Representatives of the Contracting Parties to the Community, shall be defined in separate instruments.

Article 17. Working language

The working language of EurAsEC shall be Russian.

Article 18. Period of validity and entry into force

This Treaty is concluded for an indefinite period.

This Treaty is subject to ratification by the Contracting Parties, and shall enter into force on the date on which the last notification of the completion of the internal procedures required for its entry into force is given to the depositary, which is the Integration Committee.

The Parties shall, if necessary, bring their national legislation into conformity with the provisions of this Treaty.

Article 19. Amendments and additions

Amendments and additions may be made to this Treaty by the Contracting Parties, in the form of a separate protocol, which shall be an integral part of this Treaty.

Article 20. Registration

In accordance with article 102 of the Charter of the United Nations, this Treaty shall be registered with the Secretariat of the United Nations.

Done in the city of Astana on 10 October 2000 in a single original in the Belarusian, Kazakh, Kyrgyz, Russian and Tajik languages, all texts being equally authentic. In the event of any disagreement concerning the text of this Treaty, the Contracting Parties shall use the Russian text.

The original text of the Treaty shall be retained by the Integration Committee, which shall transmit a true copy to each Contracting Party.

For the Republic of Belarus:

A. LUKASHENKO

For the Republic of Kazakhstan:

N. NAZARBAYEV

For the Kyrgyz Republic:

A. AKAYEV

For the Russian Federation:

V. PUTIN

For the Republic of Tajikistan:

E. RAKHMONOV